



LA BioMed
Los Angeles
Biomedical
Research Institute
at Harbor-UCLA Medical Center

COMPLIANCE OFFICE
Building NI4, Room 10E or Box 496
Tel: 310-222-3624 Fax: 310-222-6750

HUMAN SUBJECT'S BILL OF RIGHTS

Anyone asked to take part as a subject in a medical research study or asked to agree on behalf of someone else, has the right to understand the following:

1. What the study is about and why it is being done.
2. What you will have to do if you take part in the research study and what treatments, drugs or medical devices, if any, will be used.
3. Any pain or discomfort you may expect to feel and what risks you might run, if any, from taking part in the research study.
4. What benefit to your health, if any, you might get from taking part in the research study.
5. Other non-research treatments, drugs or medical devices that may be available to treat your illness and a comparison of the risks and benefits of these other treatments with the one you are being asked to agree to receive.
6. What medical treatment, if any, will be available to you after the research study, if medical complications arise as a result of the study.
7. You will be given a chance to ask questions about the research study, until you are satisfied that you understand what is involved. You should expect your questions to be answered clearly, fully and honestly.
8. If you agree to take part in the research study, you can later change your mind at any time without being penalized. Leaving the study will not affect your usual medical care.
9. You will not be pressured, forced, misled, given wrong facts, bribed or unfairly influenced to get you to agree to take part in the experiment.
10. You will be given a copy of any consent form you sign for the research study.



LABioMed

Los Angeles
Biomedical
Research Institute
at Harbor-UCLA Medical Center

COMPLIANCE OFFICE
Building N14, Room 10E or Box 496
Tel: 310-222-3624 Fax: 310-222-6750

DECLARACION DE DERECHOS DE PARTICIPANTES EN EXPERIMENTOS

A toda persona que se le pida tomar participación en un estudio médico investigativo de experimentación ó a quién se le pida acordar la participación de otra persona, tiene el derecho a entender lo siguiente:

1. De qué se trata el estudio y por qué se conduce.
2. Lo que tendrá que hacer si toma parte en el estudio investigativo y los tratamientos, drogas ó aparatos médicos que se emplearán.
3. Cualquier dolor ó incomodidad que pudiera sentir y los riesgos, si hubiesen, que conlleva tomar participación en el estudio investigativo.
4. Los beneficios a su salud, si hubiesen, de los cuales se podría beneficiar si participara en el estudio investigativo.
5. Otros tratamientos, drogas ó aparatos médicos que no estén bajo estudio que pudieran estar a la disposición para el tratamiento de su enfermedad y una comparación de los riesgos y beneficios de estos otros tratamientos con el tratamiento que le piden acuerde a recibir.
6. Los tratamientos médicos, si hubiesen, que pudieran estar disponibles después del estudio investigativo si surgen complicaciones médicas a razón del estudio.
7. Le proporcionarán la oportunidad de hacer preguntas sobre el estudio investigativo hasta sentirse seguro de entender de qué se trata. Ud. ha de esperar que le respondan sus preguntas, claramente, plenamente y francamente.
8. Si Ud. acuerda participar en el estudio investigativo, más tarde podrá, a cualquier hora, cambiar de idea sin ser penalizado. El discontinuar el estudio no afectará su cuidado médico habitual.
9. No lo presionarán, forzarán, engañarán, no le darán datos erróneos, no lo sobornarán, ni lo influirán indebidamente con el fin de que Ud. acuerde participar en el experimento.
10. A Ud. le proporcionarán una copia de todo formulario de autorización que Ud. firme para el estudio investigativo.